

# **UNA ERA DE PROSPERIDAD. DISCURSO PRONUNCIADO POR EL LIC. RAFAEL ANGEL CALDERON FOURNIER AL ASUMIR LA PRESIDENCIA DE LA REPUBLICA**

**SAN JOSE, 8 DE MAYO DE 1990**

## **Una herencia de justicia social**

*Costarricenses y amigos invitados:*

**H**oy hace exactamente 50 años mi padre juró ante estos mismos altares de Dios y la Patria como Presidente del primer gobierno socialcristiano de América Latina. Ahora hemos vuelto al Gobierno porque supimos conservar una herencia de lucha por la Justicia Social. Si algún mérito nos cabe en esta hora de inicio de una nueva etapa, es el mérito de haber sido capaces de escuchar la voz del pueblo. Somos, herederos de un gobierno sensible a las necesidades de los desposeídos, que inspirado en la Doctrina Social de la Iglesia introdujo en Costa Rica las Garantías Sociales y el Código de Trabajo, fundó la Universidad de Costa Rica y la Caja Costarricense del Seguro Social e inició los programas de vivienda popular.

*Cuando era un niño, mi padre me hablaba de la Costa Rica que encontró al asumir la Presidencia de la República.*

*Era una Costa Rica golpeada por la crisis económica en medio de un mundo que combatía a las hordas del fascismo.*

*Era una Costa Rica en la que los trabajadores no tenían derechos, ni acceso a la medicina moderna y los servicios médicos.*

*Era una Costa Rica en la que el pueblo no tenía acceso a una vivienda digna.*

*Era una Costa Rica sin Universidad, sin oportunidades de estudio para muchos de sus hijos.*

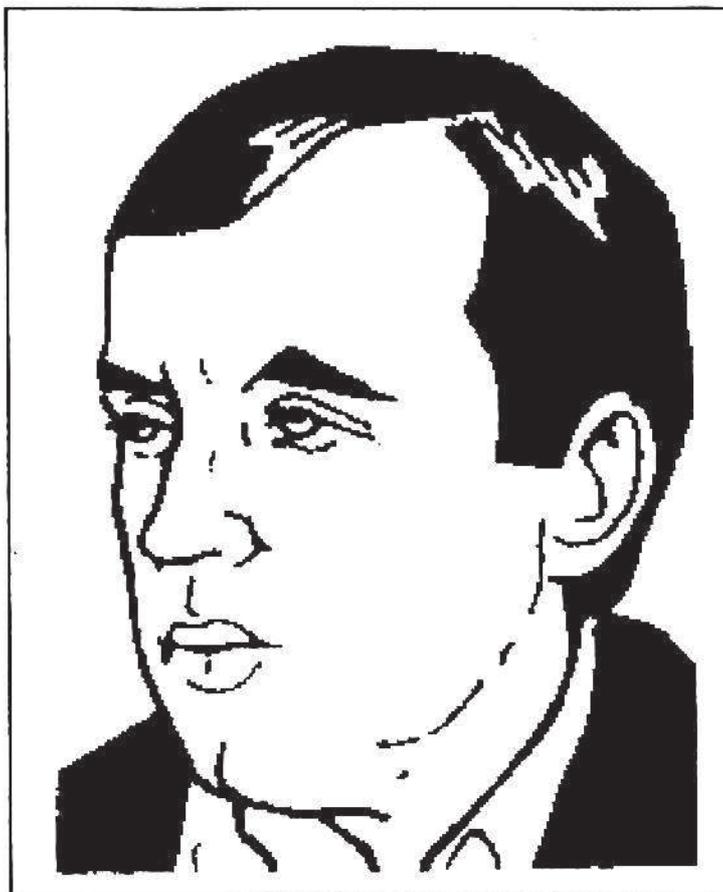
*Ahora que las revoluciones democráticas en la Europa del Este nos confirman que sin Libertad no ha habido ni habrá Justicia Social, la realidad dramática de los pueblos latinoamericanos nos recuerda que sin Justicia Social no hay ni habrá tampoco una verdadera Libertad. Sólo el desarrollo con Justicia Social inmuniza a las Democracias contra los peligros totalitarios de derecha o de izquierda.*

*En este solemne acto que confirma una tradición democrática más que centenaria asumimos nuestro papel de servidores de la voluntad popular, sin vanidades ni actitudes mesiánicas, con profundo amor a esta Costa Rica democrática, Patria que ha sabido vivir en Paz porque antes aprendió a vivir en Justicia. Hoy juramos ante los altares de Dios y la Patria que seremos fieles a nuestra vocación de Paz, una Paz entendida como fruto del desarrollo y la Justicia y no simplemente como la ausencia de guerra.*

## **Crecimiento sin justicia social**

*Lamentablemente para todos, hoy no recibimos, como se dijo, al primer país desarrollado de la América Latina.*

*El 8 de mayo de 1990, Rafael Ángel Calderón Fournier asumió la presidencia de Costa Rica, en el acto de traspaso de poderes pronunció este discurso.*



*Tampoco Costa Rica se ha salvado de los efectos negativos del "decenio perdido" y de la crisis regional centro-americana. Encontramos vacías las arcas del Estado. Nos entregan un país con un déficit fiscal de ¢30.000 millones que corresponde al 6% del Producto Interno Bruto. Es sin duda, uno de los déficits más grandes de nuestra historia. Esta realidad nos obliga a tomar medidas de sacrificio durante los primeros 12 meses de nuestro gobierno para evitar al pueblo el dolor mayor que significa el impuesto de la inflación.*

*Durante los últimos años hemos ingresado en un nuevo modelo de desarrollo con rasgos positivos. Como consecuencia de ese modelo han crecido la producción y las exportaciones. Sin embargo, éste nuevo modelo también nos ha traído efectos negativos como la concentración de riqueza en unas pocas manos y el empobrecimiento del mediano y pequeño agricultor. Durante nuestro gobierno continuaremos con el mismo modelo de desarrollo pero evitando sus tendencias más negativas. Tanto para los que se beneficiaron del nuevo modelo como para los que aún no reciben sus ventajas traigo un mensaje de un futuro promisorio. Para mi padre, para mi familia, para los costarricenses, las palabras del profeta Jeremías tienen un significado especial: "Porque yo sé muy bien lo que haré por ustedes; les quiero dar paz y no desgracia y un porvenir lleno de esperanza..."*

### **Un gobierno de consenso nacional**

*Sí, costarricenses. Hemos venido para extender la mano del diálogo a nuestros adversarios y dar cabida a un gobierno de consenso nacional. No creemos que algún partido o sector social tenga el monopolio de la verdad. No creemos tampoco en gobiernos de caudillos o de culto a la personalidad de un líder. Hemos venido humildemente a decirle a Dios y a la Virgen de los Angeles que nos ayude a trabajar por Costa Rica como conductores de un gran equipo de hombres y mujeres dispuestos a oír la voz del pueblo.*

*Ninguna de nuestras acciones alterará jamás el clima de armonía en que hemos vivido los costarricenses. No hemos venido para dividir, sino para reconciliar. Ante todo, aspiramos a ser reconocidos al final de la jornada como un gobierno de consenso para todos los sectores sociales.*

*Nosotros no hemos venido para imponer, sino para proponer. Nosotros no hemos llegado para vencer, sino para convencer. Governaremos bajo el supuesto de que la Democracia es el régimen de la tolerancia, que reclama el respeto de la opinión ajena.*

## **Hacia el siglo XXI**

*No podremos construir el futuro aferrados a los dogmas del pasado. El mundo ha ingresado en una nueva era de Libertad y Paz. Aún se escucha el sonido de la caída de los muros de la intolerancia y de las guerras frías y calientes.*

*No podremos construir el futuro, aferrados a un liberalismo del siglo pasado que pregona con simplismo la receta del dejar hacer y del dejar pasar. No podremos, tampoco, construir el futuro aferrados a un estatismo decadente, propio de éste agónico siglo XX. La locomotora del progreso no puede permanecer estática, anclada de las estaciones del pasado. El siglo XXI empezó con las revoluciones democráticas de Europa y la Unión Soviética, con el promisorio proyecto de la Comunidad Europea, con el acercamiento amistoso entre las grandes potencias, con la democratización de América Latina y con los éxitos económicos del Japón y otros países asiáticos. Nosotros decidimos si permaneceremos una vez más, al margen de los beneficios del desarrollo o si nos incorporamos a la locomotora de la nueva era. El siglo XXI también deberá empezar en nuestra pequeña y querida Costa Rica.*

*De las Encíclicas Papales aprendimos que la persona no debe estar al servicio de la economía, sino la economía al servicio de la persona. De la experiencia de éste siglo hemos aprendido que la persona no debe estar al servicio del Estado, sino el Estado al servicio de la persona. Sólo la Democracia salva a la Democracia. Las naciones que ensayaron las vías no democráticas para el desarrollo, han vuelto a la Democracia después de grandes traumas y decepciones. La vía hacia el desarrollo será democrática o no será. Sólo la Democracia económica salvará a la Democracia política. Una sociedad que distribuye en exceso la riqueza puede terminar desestimulando y hasta matando la iniciativa privada que hace posible el desarrollo. Pero una sociedad que se olvida completamente de la idea de distribuir justamente la riqueza puede terminar desestimulando el esfuerzo productivo de los empleados y hasta matando su lealtad al sistema democrático. Entendemos a la empresa privada como el motor del desarrollo.*

*Creemos en la Libertad de empresa con responsabilidad social. Hemos venido para establecer una alianza entre el Estado y la empresa privada. La historia del siglo pasado demostró que una empresa privada sin límites y regulaciones condujo a la polarización social primero y a la lucha de clases después. La historia del siglo XX nos ha demostrado que un Estado todopoderoso, burocratizado e ineficiente hace imposible la gesta del desarrollo y marchita la creatividad y la Libertad de las comunidades y las personas.*

*Sólo la Democracia participativa salva a la Democracia representativa. El Estado debe estar al servicio del bien común y del desarrollo y no el desarrollo al servicio de los políticos y funcionarios del Estado.*

*Creemos en un Estado que orienta, regula y promueve el desarrollo y no en un estado que asfixia, sustituye y entorpece la iniciativa privada. Pero jamás caeremos en el error de suponer que el derecho de propiedad debe limitarse solamente a unas cuantas personas. Para que la Democracia no sea un día amenazada por una nación de desposeídos la Democracia deberá dar a luz un país de propietarios.*

*Sólo el pueblo salva al pueblo: desde las cooperativas y las asociaciones solidaristas, desde las asociaciones de desarrollo comunal, desde los programas de fomento a la pequeña empresa, desde las empresas de autogestión y cogestión, desde las cámaras de grandes y pequeños empresarios, desde el sindicalismo responsable y democrático.*

*tico y desde nuestro proyecto de democratización económica: sólo el pueblo salva al pueblo. El pueblo salvará la Democracia política si le damos acceso a la Democracia económica.*

### **A partir de hoy**

*A partir de hoy los esfuerzos y desvelos de nuestro gabinete se orientarán al cumplimiento de ciertos objetivos principales:*

*Vamos a crear miles de mini-empresas, muchas de ellas relacionadas con la actividad turística.*

*Vamos a sentar las bases para superar el déficit habitacional en los próximos 10 años.*

*Vamos a consolidar nuestro programa para regalar el bono familiar de la vivienda.*

*Vamos a proponer nuestro proyecto para buscar una mayor democracia económica. Simultáneamente, presentaremos el proyecto de ley para introducir el capítulo de las Garantías Económicas dentro de nuestra Constitución Política. Mediante esta iniciativa se establecerán los límites de la acción estatal sobre la economía, para controlar la inflación y consolidar así, un clima de seguridad y reglas claras para el empresario y productor nacional que resulte en un desarrollo económico sostenido.*

*Impulsaremos el fortalecimiento del sector Social productivo, como una de las vías para la consolidación de la democracia económica.*

*Vamos a presentar iniciativas para unificar y hacer más equitativas las pensiones.*

*Vamos a continuar con el proceso gradual y prudente de modernización de nuestra economía, dando una atención muy especial a los angustiantes problemas de nuestros pequeños agricultores, sustento tradicional de la Democracia rural costarricense.*

*Impulsaremos un programa de reivindicación del agro, incluyendo acciones urgentes para la democratización del crédito, asistencia técnica y precios justos para el agricultor.*

*Vamos a trabajar para que las tasas de interés vayan bajando conforme se ordenan las finanzas públicas.*

*Vamos a reducir el déficit fiscal, sin desatender los programas sociales dirigidos a los costarricenses de menores ingresos.*

*Promoveremos el avance de la ciencia y la tecnología bajo el supuesto de que el desarrollo depende de una sólida base científica y tecnológica.*

*Convertiremos a Costa Rica en un modelo conservacionista y continuaremos los esfuerzos para alcanzar la independencia energética.*

*Vamos a promover las exportaciones tradicionales y no tradicionales, en el entendido de que se abren nuevas oportunidades tanto en nuestro mercado natural centroamericano como en la ascendente Comunidad Europea y aún en los nuevos mercados de la Europa del Este.*

*Respondremos a los empresarios que han iniciado actividades de producción y exportación bajo el marco de la iniciativa de la Cuenca del Caribe.*

*Trabajaremos en la reactivación del Mercado Común Centroamericano, aprovechando el nuevo clima sociopolítico favorable que se abre en todas las naciones centroamericanas.*

*Vamos a crear el Instituto para la Familia como un medio de protección y promoción al núcleo fundamental de la sociedad costarricense. Como tal proyecto aspira a coordinar mejor los recursos y acciones de instituciones ya existentes, no redundará en gastos adicionales del erario público.*

*Creemos que los niños tienen deberes pero también derechos. El primer derecho del niño es el derecho a la vida y a la salud. En coordinación con nuestros amigos de otras naciones lanzaremos una campaña para la protección de la niñez, especialmente para la protección de los niños que ahora están siendo atacados por los comerciantes de las drogas.*

*En esta Costa Rica de realidades, la juventud es nuestra esperanza. Construiremos una Patria en donde ningún joven se nos quede sin oportunidades de estudio y empleo...*

*Vamos a proponer un proyecto para la modernización del Código de Trabajo.*

*Vamos a respaldar con especial atención las actividades de los movimientos solidaristas y cooperativistas, porque contribuyen de modo significativo en la construcción de una sociedad más fraterna y justa.*

*Combatiremos arduamente al narcotráfico y a la delincuencia, para devolverle la seguridad al ciudadano costarricense.*

*Fortaleceremos el Centro de Inteligencia Conjunto Antidrogas (CICAD). Daremos continuidad y seguimiento a las labores patrióticas de la Comisión Legislativa sobre el Narcotráfico.*

*Reubicaremos los Guardias Civiles desde las fronteras con Nicaragua y Panamá hacia las zonas más pobladas.*

*Procederemos a la racionalización del gasto público, dando el ejemplo con la reducción de los gastos confidenciales del Presidente.*

*Promoveremos una reforma integral del sector público, buscando la eficiencia, eficacia, regionalización y desconcentración del Estado costarricense.*

*Continuaremos con el plan de privatización de las empresas de CODESA.*

*Y día a día, permaneceremos en el camino de un Gobierno de Consenso Nacional.*

### **El desarrollo es el nuevo nombre de la paz**

*Hay potencias económicas y potencia militares. Nosotros sólo aspiramos a consolidarnos como potencia del desarme y los Derechos Humanos. Nosotros sólo aspiramos a consolidarnos como potencia en la conservación de los recursos naturales y la protección del ambiente, potencia en la lucha contra el narcotráfico, potencia en respeto al Derecho de Asilo, potencia en hospitalidad, potencia en Justicia Social, potencia en respeto a los valores morales y religiosos, potencia en la construcción de un nuevo orden ecológico internacional y potencia en la lucha por el desarrollo, que como señaló el Papa Pablo VI es el nuevo nombre de la Paz.*

*En la América Central le estamos ganando la partida al totalitarismo: llegó la hora de ganarle la partida al subdesarrollo. La única guerra que sabremos pelar los costarricenses es la guerra contra la ignorancia y la pobreza; la guerra contra la inflación y el desempleo; la guerra contra el fanatismo y la violencia.*

*Desde el principio apoyamos el proceso de pacificación de Esquipulas tendiente a la solución negociada del conflicto centroamericano. Antes de la primera Cumbre de Esquipulas visité la Casa Presidencial para brindar respaldo a la iniciativa pacificadora. En su momento nos regocijamos por el otorgamiento del Premio Nobel de la Paz a la nacionalidad costarricense a través de las manos de su Presidente el Dr. Oscar Arias Sánchez. Estando a la mitad del camino, a los Presidentes de la región nos corresponde pasar a una nueva fase del proceso en donde la gran meta no será silenciar el fragor de los cañones, sino despegar al fin hacia el desarrollo. Creemos en la incorporación de Panamá y Belice a la familia centroamericana. Sabemos que sólo actuando de manera concertada, los países de la región podrán sobrevivir y salir adelante en un nuevo mundo de bloques fuertemente competitivos. Sabemos, también, que las metas del desarrollo serán verdaderamente inalcanzables sin la decidida cooperación internacional de nuestros amigos de todas las latitudes y especialmente de Europa, Japón y Norteamérica.*

*Vamos a desplegar un activa política exterior fundamentada en los principios de la Paz, la Libertad, la Justicia y la Democracia y fiel a las normas del Derecho Internacional. Promoveremos el fortalecimiento y funcionamiento adecuado de la Organización de Estados Americanos. Volcaremos el Servicio Exterior hacia la práctica de una dinámica diplomacia económica, explorando nuevas alternativas financieras, turísticas y comerciales; así como la atracción de inversiones y tecnologías. Esperamos convencer al país de las ventajas de continuar con una política exterior bipartidista.*

*Conforme a la tradición de Costa Rica, nuestra política exterior estará dirigida a la búsqueda constante y al respeto incondicional de los Derechos Humanos. Permaneceremos fieles a los principios de no intervención y de libre autodeterminación de los pueblos. Recordaremos siempre el principio de Benito Juárez, el Benemérito de las Américas: "El respeto al derecho ajeno es la paz". Y jamás olvidaremos que el propósito principal de nuestra política exterior ha de ser la defensa de la Soberanía y el interés nacional.*

### **Hacia un nuevo orden ecológico internacional**

*Una nueva guerra mundial ha comenzado: se libra entre el hombre y la naturaleza. En su afán desmedido de confort, el hombre ha terminado por emplear sin límites la ciencia, la tecnología y la industria y destruyendo el planeta que le heredaron sus antepasados.*

*Los ríos están muriendo. Los bosques desaparecen. Las selvas se convierten en desiertos. Las ciudades se convierten en prisiones de la contaminación. Al destruir las especies y la naturaleza el hombre se destruye a sí mismo. En medio de ese conflicto planetario, nuestro país sobrevive como un pequeño jardín donde confluyen la flora y la fauna de las Américas del Norte y del Sur. Las aguas de los dos grandes océanos alcanzan sus numerosas y bellas playas.*

*En relación con su tamaño, Costa Rica es uno de los países del mundo con mayor diversidad de flora y fauna.*

*Su sistema de Parques Nacionales es uno de los mejores de la América Latina. Nuestro Parque Internacional de la Amistad fue declarado por la UNESCO reserva para la protección de la biosfera y lugar de patrimonio mundial.*

*Científicos y viajeros han definido a Costa Rica como el paraíso de los naturalistas. Poco a poco esta tierra se va convirtiendo en una nueva Meca de los que aman la naturaleza; Meca donde los templos y mezquitas son los bosque lluviosos, las playas vírgenes, las sabanas y las cascadas, las islas de aves marinas y los arrecifes de coral.*

*Hemos heredado una tierra prometida de riquezas ecológicas que queremos conservar. Estamos compartiendo esas riquezas con todos los amigos que nos visitan. Pero aspiramos también a promover la revolución conservacionista fuera de nuestras fronteras tomando como modelo nuestra propia realidad y experiencia.*

*Costa Rica exportará la revolución conservacionista proponiendo la creación de un nuevo orden ecológico internacional. Por ello abogaremos en los foros internacionales para que una gran mayoría de los países suscriban los*

convenios sobre el ambiente y para mejorar los programas actuales de los organismos internacionales en esta materia. La humanidad entera tiene el deber y la obligación de preservar el ambiente, que es como preservar su propia vida.

A nuestro gobierno le corresponderá la dura pero necesaria y satisfactoria tarea de crear, proponiendo una serie de iniciativas y con la participación de todos los gobiernos y organismos internacionales del mundo, el legado más grande que un pueblo puede darle a la Humanidad: UN NUEVO ORDEN ECOLOGICO INTERNACIONAL.

### **En lucha contra el narcotráfico**

Uno de los males más graves que minan nuestra sociedad y que destruye nuestra juventud es el problema del tráfico y consumo de drogas. El narcotráfico trasciende fronteras y no respeta edades ni valores morales. Sólo mediante una acción conjunta entre todos nosotros podremos combatir efectivamente.

El negocio internacional de la producción, procesamiento y tráfico de drogas se ha convertido en un verdadero poder político y económico que amenaza la democracia de las naciones latinoamericanas. Ningún latinoamericano puede suponer que su país será inmune al poder de la droga. La naturaleza internacional de la amenaza exige, también, respuestas internacionales. Nuestro gobierno luchará en coordinación con todas las naciones del hemisferio hasta la derrota final del poder del narcotráfico. Seremos firmes en propiciar los mecanismos de cooperación internacional que refuercen las acciones conjuntas. En especial velaremos para que los estados ratifiquen y ejecuten de manera efectiva lo dispuesto en la "Convención de las Naciones Unidas contra el tráfico ilícito de Estupefacientes y Sustancias Psicotrópicas".

### **Invitación al mundo**

Una vez más, Costa Rica está aquí presente para declararle la Paz al mundo. Una vez más, como cada cuatro años, la Democracia más estable y permanente de Iberoamérica llama a los ciudadanos del mundo a construir con nosotros, un futuro de mutuas conveniencias.

Hemos vivido para llamar a los empresarios del mundo para que se acerquen con sus inversiones y proyectos económicos.

Invitamos a la empresa privada internacional para que aproveche las ventajas de la Iniciativa de la Cuenca del Caribe, produciendo y exportando desde esta tierra de estabilidad y Paz.

### **Ante los padres de nuestra nacionalidad**

Nosotros no hemos llegado para levantar los muros de la intolerancia, sino para abrir en Costa Rica las puertas de una nueva era.

El pueblo que mira atrás, hacia sus antepasados, mirará adelante, a la posteridad.

Ante los padres de nuestra nacionalidad costarricense me comprometo a dirigir un gobierno de consenso nacional, fiel a los principios de nuestra idiosincracia:

Ante el Ex-Presidente Juan Rafael Mora Porras me comprometo a la defensa ineludible de nuestra soberanía nacional.

Ante el Ex-Presidente Rafael Ángel Calderón Guardia, me comprometo a levantar la bandera de la Democracia económica y la Justicia Social.

*Ante el Ex-Presidente José Figueres Ferrer me comprometo a la lucha por la consolidación de nuestra Democracia Desarmada y a la defensa y modernización de la banca nacionalizada.*

*Ante el Ex-Presidente Mario Echandi Jiménez, me comprometo a permanecer en la lucha por la producción, la libertad de empresa y la unificación de la familia costarricense.*

*Ante el Ex-Presidente José Joaquín Trejos Fernández me comprometo a dirigir un gobierno de regreso a los valores morales y religiosos y de promoción del desarrollo económico.*

*Ante el Ex-Presidente Rodrigo Carazo Odio me comprometo a encabezar un gobierno impulse el trato justo a los agricultores costarricenses.*

*Ante el Ex-Presidente Luis Alberto Monge, me comprometo a dirigir un gobierno de tolerancia y consenso nacional.*

*Ante el Ex-Presidente Oscar Arias Sánchez, me comprometo, una vez más, a continuar con la tradición costarricense de lucha por la Paz.*

*Hoy hace exactamente 50 años desde ésta misma tribuna mi padre decía: "Sólo el sentimiento de fraternidad lealmente sentido y practicado, puede dar solución definitiva a los conflictos humanos; sólo por una equilibrada cooperación de todas las fuerzas sociales dentro de un régimen de derecho que excluya enérgicamente los abusos de indebidos poderíos, se llegará a la conciliación de intereses, necesaria para que todos los miembros de la comunidad se sientan solidarios en la obra edificante de elevar cada día más el nivel espiritual y material de Costa Rica.*

*Durante décadas, Costa Rica ha sido una pequeña candela en un mundo que se ha encontrado demasiadas veces cubierto por la oscuridad. Hemos visto esa oscuridad en nuestras fronteras. Hemos visto esa oscuridad alrededor del mundo.*

*Hoy, estamos frente al umbral de una nueva década, cerca del principio de un nuevo siglo, próximos al inicio de un nuevo milenio, cuando las cortinas de la oscuridad están abriéndose para dar paso a un nuevo día.*

*Cincuenta años atrás, la generación de mi padre entró a una nueva era en la historia de Costa Rica. Hoy, nuestra generación entra a una nueva era en la historia mundial. Es una era en la cual la candela, la luz de Costa Rica continuará iluminando aún más brillantemente. Los costarricenses continuaremos alimentando la llama.*

*Pero también es nuestro ideal que otras naciones, otros amigos del espíritu de Costa Rica, también alimentaran la llama... hasta que todos los pueblos del mundo sepan que Dios tiene un plan para ellos, un plan para su prosperidad y no su desgracia, para darles un futuro y una esperanza.*

*Muchas Gracias.*